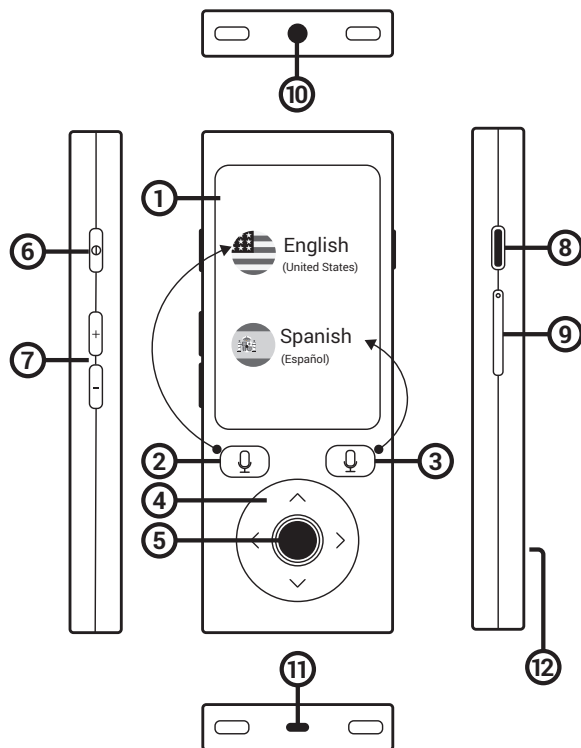


# Vasco Mini 2

MANUAL DEL USUARIO  
ESPAÑOL



Copyright © 2019 Vasco Electronics LLC  
[www.vasco-electronics.com](http://www.vasco-electronics.com)



1. Pantalla táctil
2. Su propio idioma
3. Idioma extranjero
4. Flechas
5. Enter
6. Encendido ON/OFF

7. Volumen arriba/abajo
8. Volver
9. Ranura tarjeta SIM
10. Entrada de auriculares
11. Micro USB
12. Altavoz


# 1. Funcionamiento del dispositivo

## 1.1 Teclas de función

### Encendido

- Dispositivo apagado: mantenga presionada esta tecla durante 5 segundos para encender el dispositivo.
- Dispositivo en funcionamiento:
  - presione esta tecla para bloquear la pantalla, presione nuevamente para desbloquear
  - mantenga presionada la tecla durante 2 segundos y toque "Apagar" para apagar el dispositivo

### Volumen

- Dispositivo en funcionamiento: deslice hacia arriba o hacia abajo para aumentar o disminuir el volumen.
- Verá el siguiente icono  .

### Volver

El botón volver le permite ir a la pantalla anterior.

### Flechas

Las teclas de flecha arriba / abajo le permiten resaltar el texto traducido. También sirven para seleccionar opciones en la configuración.

### Enter

La tecla Enter le permite reproducir el texto traducido. También sirve para confirmar la opción seleccionada en la configuración.

## 1.2 Carga de la batería

- Enchufe el cargador a una toma de corriente y el cable USB en el dispositivo con el fin de cargar la batería.
- El indicador de batería cambia al modo de carga.
- La batería está completamente cargada después de aproximadamente 4 horas.
- Después de que la batería esté cargada, retire el cargador y el cable USB.

**ADVERTENCIA:** Cargue la batería en un área bien ventilada entre 14° F y 95° F (-10° C y + 35° C). Para cargar la batería utilice el cargador proporcionado por el fabricante. Usar cualquier otro cargador puede dañar el dispositivo.

## 1.3 Tarjeta SIM integrada

El dispositivo está equipado con una tarjeta SIM internacional que le permite funcionar sin WiFi.

### 1.3.1 Términos y condiciones

El dispositivo solo debe ser utilizado para fines privados. La transferencia de datos y las traducciones no se pueden utilizar para otros fines que no sean la comunicación diaria Y REGULAR entre personas. Cualquier otro uso diferente a éste, causará el bloqueo de la tarjeta SIM.

La tarjeta SIM solo se puede usar con el dispositivo con que viene y de acuerdo con las leyes locales.

### 1.3.2 Vencimiento de la tarjeta SIM

La tarjeta SIM nunca expira ya que es Internet Ilimitado para toda la vida.

### 1.3.3 Número tarjeta SIM

Su número de tarjeta SIM empieza con 2345. Usted puede encontrar el número completo en la parte interior de la caja.

**ADVERTENCIA:** No doble o raye la tarjeta SIM. No debe tener ningún contacto con el agua, polvo o electricidad.

## 1.4 Primer encendido

Después de encender el dispositivo, elija su idioma. Luego, lea y acepte los términos del servicio. El idioma elegido cambiará todas las configuraciones regionales.

Verá la pantalla principal de Vasco Mini. Deslice la pantalla hacia la derecha para desbloquear. El dispositivo ahora está listo para usar.

## 2. Vasco Mini


Vasco Mini reconoce la voz y traduce oraciones completas a idiomas extranjeros compatibles. El traductor pronuncia el texto traducido en voz alta. Para obtener la lista completa de idiomas admitidos, consulte el sitio web del fabricante. Vasco Translator necesita una red WiFi o GSM para poder traducir.

## 2.1 Elección de idioma de origen y destino

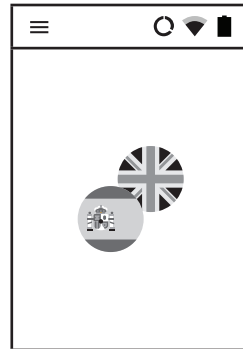
Toque la bandera para ver la lista de idiomas disponibles. Deslice hacia arriba o hacia abajo para encontrar el idioma que necesita. Toque el nombre del idioma para activarlo.



## 2.2 Reconocimiento de voz

Los botones de hardware  sirven para ingresar el texto usando la función de reconocimiento de voz. Para ingresar el texto para traducir, toque y mantenga presionada la tecla y, después de escuchar un pitido, diga lo que quiere traducir en una voz clara y monótona, desde una distancia de 1 ft (30 cm).

Cuando termine, la traducción se realiza automáticamente y dura aproximadamente 2 segundos.



**¡ADVERTENCIA!** La calidad del reconocimiento de voz puede empeorar en un entorno ruidoso.

## 2.3 Pronunciación

La pronunciación comienza automáticamente. Presione Enter para escuchar de nuevo.

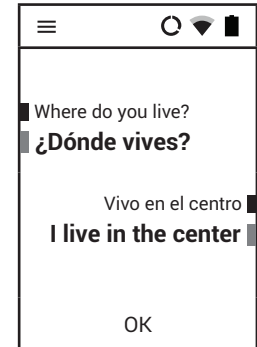
Es posible ampliar el cuadro de texto. Para ello, toque dos veces la pantalla.

Para cerrar la ventana de ampliación pulse “atrás”.


## 2.4 Historial


Para ver o borrar el historial de traducción, abra el menú de la aplicación y toque «Historial».

Las traducciones aparecen en la pantalla principal en orden cronológico. Use las teclas de flecha hacia arriba y hacia abajo para navegar entre las oraciones traducidas.





## 3. Menú

Toque  o deslice hacia la derecha para ingresar al menú del dispositivo.

Toque  o deslice hacia la izquierda para volver a la pantalla “seleccionar idioma”.

### 3.1 Limpiar el historial

Mantenga pulsada la línea durante aproximadamente 1 segundo para eliminarla.


Para eliminar todas las traducciones, vaya al menú del dispositivo tocando  seleccione “Limpiar historial”, presione Enter y confirme presionando .

### 3.2 Ajustes del dispositivo

Deslice hacia la derecha, luego seleccione “Ajustes del dispositivo” para configurar su conexión WiFi, configurar su tarjeta SIM o cambiar el idioma de la aplicación, etc.

#### 3.2.1 Redes

**Configuración de redes WiFi** – Administre sus redes WiFi aquí.

Si ve “Wi-Fi está desactivado”, toque el ícono . Verá la lista de redes disponibles. Toque el nombre de la red para conectarse..

**Candado** – este ícono significa que la red está protegida con una contraseña. Si tiene la contraseña, toque el nombre de la red e ingrese la contraseña. A continuación, toque “ok” y use el dispositivo. Si no conoce la contraseña, comuníquese con el proveedor de la red.

**Señal** – las barras verdes muestran la intensidad de la señal. Cuantas más barras verdes, más fuerte es la señal.

**Nombre** – toque el nombre de la red para conectarse.

**ADVERTENCIA:** Una red sin candado significa que la red es abierta. No necesita de una contraseña para conectarse. Por favor, tenga en cuenta que algunas redes requieren de acciones adicionales como iniciar sesión o aceptar los términos y condiciones. No es posible utilizar una red de ese tipo.

### Configuración de la tarjeta SIM

**Data Roaming (Datos de itinerancia)** - le permite conectarse a los servicios de datos (es altamente recomendado dejar esta opción activada mientras usa GSM).

#### 3.2.2 Dispositivo

**Idioma de aplicación** - Cambie el idioma del menú.

**Comprobar actualizaciones** - Si hay una nueva versión del software disponible, verá información al respecto después de pulsar “Comprobar actualizaciones”. Para actualizar el dispositivo, descargue e instale la aplicación, toque “OK” y reinicie el dispositivo. Si no hay nuevas actualizaciones, verá “No hay nuevas actualizaciones”. Si ve “Dispositivo no registrado”, póngase en contacto con el vendedor.

**ADVERTENCIA:** Necesita de una conexión WiFi con el fin de descargar actualizaciones del sistema.

**Acerca del dispositivo** - información sobre el software.

## 3.3 Acerca

Puede ver la versión del dispositivo y leer los términos y condiciones.

## Barra de notificaciones

### Estado de la batería



El ícono muestra el estado actual de la batería.

### WiFi



El ícono muestra la intensidad de la señal WiFi.



El ícono significa que el módulo WiFi está apagado.



El ícono significa que el WiFi está disponible y está dentro de su alcance, pero el dispositivo no está conectado.

### GSM



El ícono muestra la intensidad de la señal GSM.



El ícono significa que no está conectado a ninguna red GSM.



El ícono significa que no está conectado a ninguna red GSM.

### DATA



El ícono significa que los datos móviles están habilitados.



El ícono significa que los datos móviles están deshabilitados.

## Especificaciones

**Pantalla** TFT 240x 320 pxls,  
2.0 pulgadas pantalla táctil

**Procesador** MT6735

**RAM** 1 GB

**ROM** 8 GB

**3G/4G Modem** Sí

**Wi-Fi** 2.4 GHz

**Batería** 1200 mAh

**Tamaño** 42 x 113 x 12 mm

**Peso** 70g

**Entrada de auriculares** Mini Jack (3.5 mm)

**USB** Micro USB

